

A GUIDE TO RTA'S JANUARY 14, 2018 SERVICE CHANGES

*Una Guía de Cambios a las Rutas de RTA a
Partir del 14 de Enero del 2018*



AFFECTED ROUTES / RUTAS CON CAMBIOS: 3, 8, 10, 13, 14, 15, 16, 19, 21, 22, 23, 24, 27, 29, 30, 33, 41, 49, 50, 55, 61, 79 and CommuterLink Express routes 202, 206, 208, 210, 212, 216 and 217. Plus, RTA is pleased to introduce routes 200 and 205.

AFFECTED ROUTES / RUTAS CON CAMBIOS: 3, 8, 10, 13, 14, 15, 16, 19, 21, 22, 23, 24, 27, 29, 30, 33, 41, 49, 50, 55, 61, 79 and CommuterLink Express routes 202, 206, 208, 210, 212, 216 and 217. Plus, RTA is pleased to introduce routes 200 and 205.

On January 14, 2018, the Riverside Transit Agency (RTA) will introduce new CommuterLink Route 200 with service connecting San Bernardino, Riverside and the Disney resort in Anaheim as well as Route 205 between Lake Elsinore, Corona, and Village at Orange. RTA will also launch schedule changes to improve service frequency, reliability, on-time performance, and connections. New Ride Guides will be available on buses in late December 2017. Customers may also visit RiversideTransit.com or call (951) 565-5002.

El 14 de enero de 2018, Riverside Transit Agency (RTA) presentará la nueva Ruta 200 CommuterLink Exprés con servicio que conecta San Bernardino, Riverside y el complejo Disney en Anaheim, así como la Ruta 205 entre Lake Elsinore, Corona y Village at Orange. RTA también lanzará cambios en horarios para mejorar la frecuencia del servicio, la confiabilidad, el desempeño a tiempo y las conexiones. Los nuevos guías de viaje estarán disponibles en los autobuses a fines de diciembre de 2017. Los clientes también pueden visitar RiversideTransit.com o llamar al (951) 565-5002

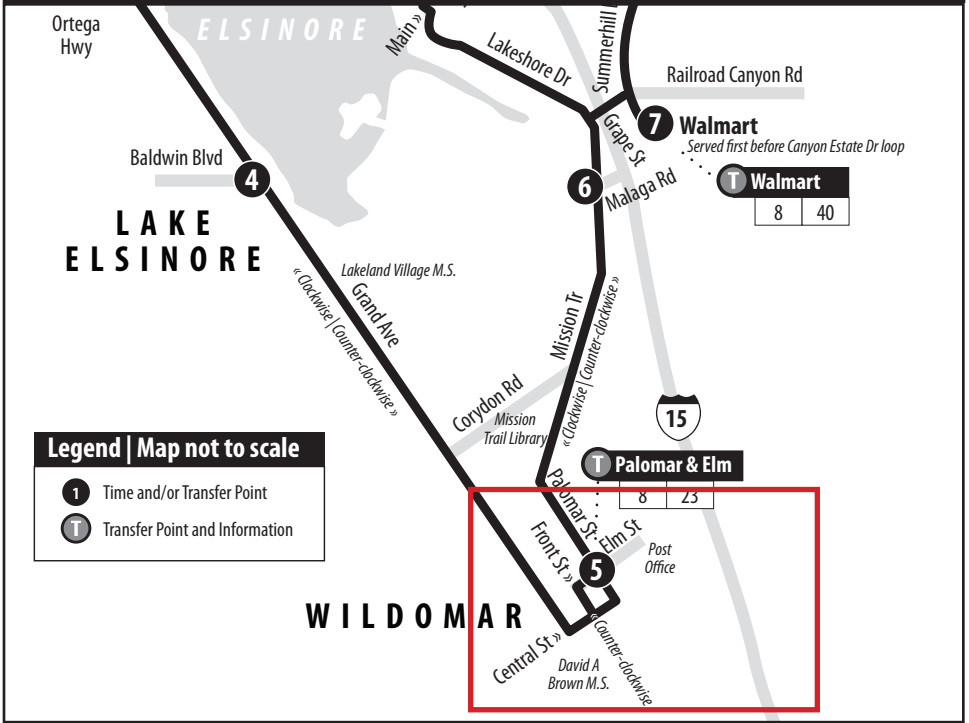
ROUTE 3 / RUTA 3 (see map)
 Route 3 will extend north on Hamner Avenue to serve the Amazon warehouses and new Costco in Eastvale. The alternate route alignment on Hamner Avenue between 68th Street and Limonite Avenue will be discontinued in Eastvale. Another discontinued portion will be 58th Street, Scholar Way, and Bellegrave Ave. in Eastvale. All trips will travel on Pats Ranch Rd. The Norco timepoint will be changed from Norco Senior Center to Norco City Hall. In Corona, northbound buses departing the Corona Transit Center will no longer serve the southern loop in Corona, but instead will travel directly north to Norco and Eastvale. The southern loop in Corona will be served by southbound buses.

La ruta 3 se extenderá hacia el norte por Hamner Avenue para servir al almacén de Amazon y Costco en Eastvale. La alineación de la ruta alternativa sobre Hamner Avenue entre 68th Street y Limonite Avenue se discontinuara en Eastvale. Otra parte discontinuada será 58th Street, Scholar Way y Bellegrave Avenue en Eastvale. El Punto de Tiempo en Norco se cambiará de Norco Senior Center a Norco City Hall. En Corona, los autobuses viajando hacia el norte que salen del Corona Tránsito Center, ya no servirán el bucle hacia el sur en Corona, sino que viajarán directamente al norte hacia Norco y Eastvale. El bucle en el sur de Corona será atendido por autobuses hacia el sur.

ROUTE 3 | Partial route map



ROUTE 8 | Partial route map



ROUTE 8 / RUTA 8 (see map)
Route 8 will no longer serve the Wildomar Assisted and Independent Living Center on Pasadena Street and will instead terminate at the corner of Palomar and Elm streets where customers can transfer to and from Route 23.

La Ruta 8 ya no servirá Wildomar Assisted and Independent Living Center sobre Pasadena St. y terminará en la esquina de Palomar Street y Elm Street donde clientes pueden trasladarse a la Ruta 23.

ROUTE 16 / RUTA 16
Route 16 weekday trips between 6 a.m. and 8 a.m. will be increased to operate up to every 15 minutes

instead of every 30 minutes for improved service frequency and enhanced connections at the Moreno Valley Mall.

Los viajes entre semana de la Ruta 16 entre las 6 a.m. y las 8 a.m. se incrementarán para operar cada 15 minutos en lugar de cada 30 minutos para mejorar la frecuencia del servicio y mejorar las conexiones en el Moreno Valley Mall.

ROUTE 19 / RUTA 19
Route 19 weekday trips between 6 a.m. and 6 p.m. will be increased to operate up to every 15 minutes instead of every 30 minutes for improved service frequency and enhanced connections at the Moreno

Valley Mall and Perris Station Transit Center.

Viajes entre semana de la ruta 19 entre las 6 a.m. y las 6 p.m. se incrementará para operar cada 15 minutos en lugar de cada 30 minutos para obtener una mejor frecuencia de servicio y conexiones mejoradas en Moreno Valley Mall y Perris Station Transit Center.

ROUTE 21 / RUTA 21

Route 21 will be extended north to the Southridge Village Shopping Center in Fontana where customers can connect with Route 49 and Omnitrans Route 82.

La ruta 21 se extenderá en Fontana al Southridge Village Shopping Center, donde los clientes pueden conectarse con Ruta 49 y Omnitrans Route 82.

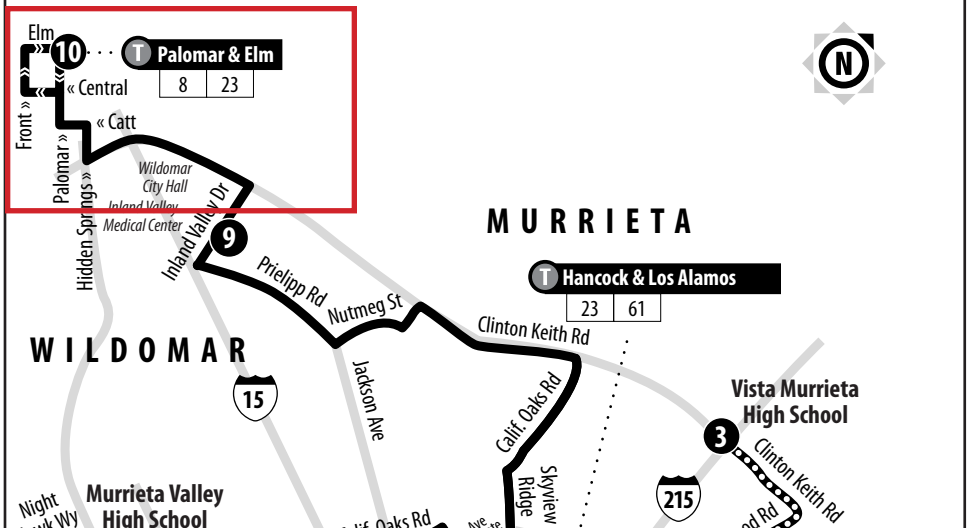
ROUTE 23 / RUTA 23 (see map)

Route 23 will no longer directly serve the Wildomar Assisted and

Independent Living Center on Pasadena Street and will instead terminate at the corner of Palomar and Elm streets where customers can transfer to Route 8. The two trips departing Murrieta Valley High School at 2:45 p.m. will be merged into a single trip, serving Inland Valley Medical Center, Murrieta Senior Center, as well as stops along Los Alamos Road, Madison Avenue and Hancock Avenue.

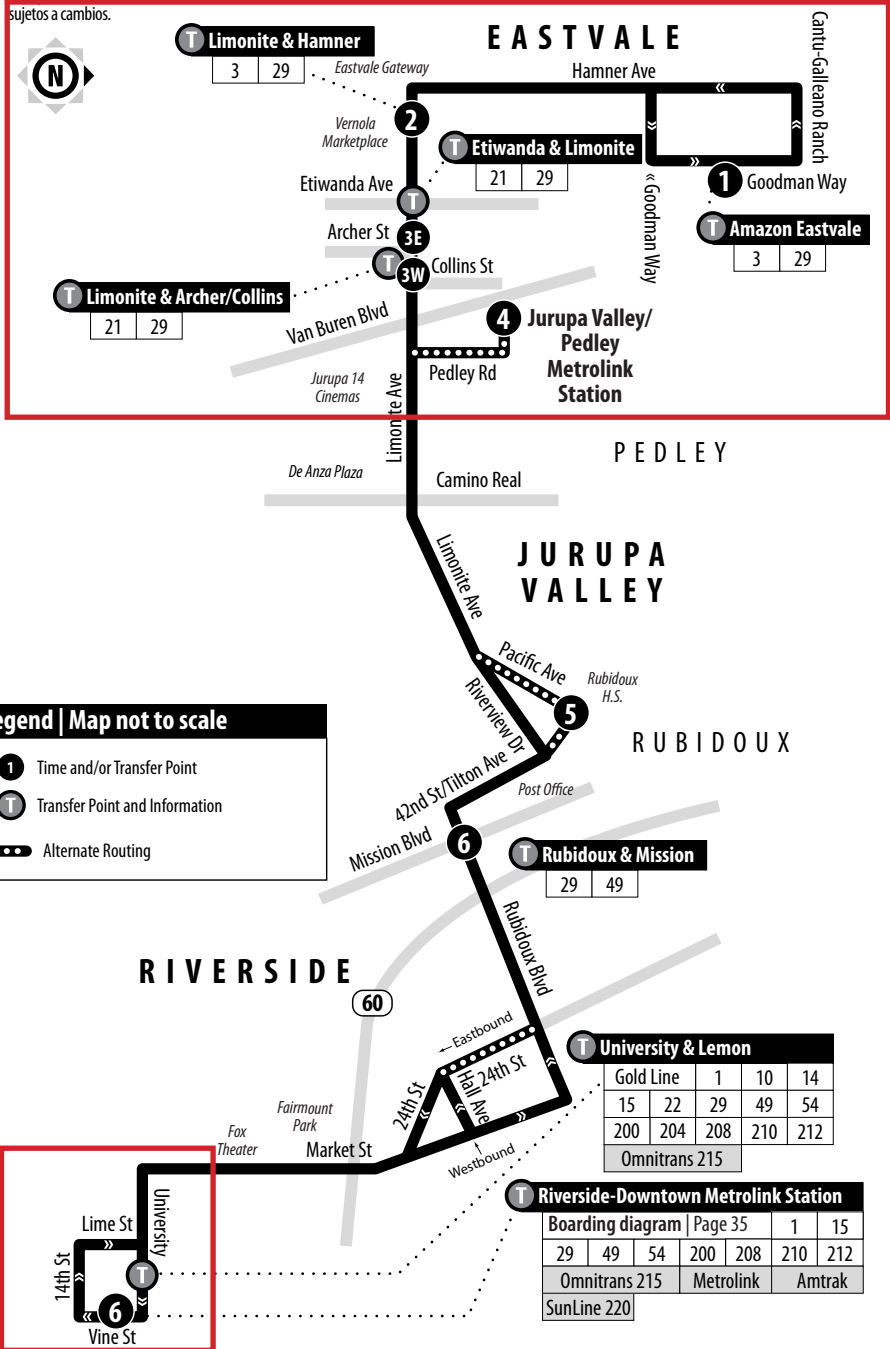
La Ruta 23 ya no servirá Wildomar Assisted and Independent Living Center sobre Pasadena St. y terminará en la esquina de Palomar Street y Elm Street donde clientes pueden trasladarse a la Ruta 8. Los dos viajes partiendo de Murrieta Valley High School a las 2:45 p.m. se fusionarán en un solo viaje, sirviendo a clientes en Inland Valley Medical Center, Murrieta Senior Center, así como también en las paradas de Los Alamos Road, Madison Avenue y Hancock Avenue.

ROUTE 23 | Partial route map



Routing and timetables
subject to change.
Rutas y horarios son
sujetos a cambios.

Sunday service on: Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving Day, Christmas Day and New Year's Day.



ROUTE 29 / RUTA 29 (see map)
Service frequency will be boosted to approximately every 50 minutes on weekdays and 60 minutes on weekends. The route will extend north on Hamner Avenue to serve the Amazon warehouses and new Costco in Eastvale. A portion of the route in Eastvale that serves Pats Ranch Rd, 68th St, and Hamner Avenue will be discontinued to make way for increased Route 3 service in that area. In downtown Riverside, the route will be extended to the Riverside-Downtown Metrolink Station and new stops will be added along University Avenue at Market and Lemon streets.

La frecuencia del servicio se aumentará a aproximadamente cada 50 minutos los días de semana y 60 minutos los fines de semana. La ruta se extenderá al norte en Hamner Avenue para servir al almacén de Amazon y Costco en Eastvale. Una porción de la ruta en Eastvale que sirve a Pats Ranch Rd, 68th St y Hamner Avenue se discontinuará para dar paso al aumento del servicio de la Ruta 3 en esa área. En el centro de Riverside, la ruta se extenderá a la estación Metrolink del centro de Riverside y se agregarán nuevas paradas a lo largo de University Avenue en las calles Market y Lemon.

ROUTE 30 / RUTA 30

The West Loop service in Perris will be adjusted slightly with buses travelling on Carter Dr. instead of La More Rd. The timepoint on that loop will be moved near the intersection of Weston Rd. and Carter Dr.

El servicio West Loop en Perris se ajustará un poco con los autobuses que viajan sobre Carter Drive en lugar de La More Road. El punto de tiempo en ese circuito se moverá cerca de la intersección de Weston Road y Carter Drive

ROUTE 33 / RUTA 33

The westbound school-days-only trip departing the Stanford & Stetson timepoint at 2:50 p.m. will be discontinued. Service will continue to be provided at that stop and time aboard a bus that already runs every weekday.

El viaje hacia el oeste solo en días escolares, saliendo del punto de tiempo de Stanford y Stetson a las 2:50 p.m. será discontinuado. Servicio continuará siendo provisto en esa parada y hora a bordo de un autobús que ya funciona todos los días laborables.

ROUTE 49 / RUTA 49

Route 49 will be extended north to the Southridge Village Shopping Center in Fontana where customers can connect with Route 21 and Omnitrans Route 82. Service frequency will be boosted to 40 minutes on weekdays and 50 minutes on weekends. In downtown Riverside, Route 49 will be extended to Riverside-Downtown Metrolink Station and new stops will be added on University Avenue at Market and Lemon streets.

La ruta 49 se extenderá en Fontana al centro comercial Southridge Village, donde los clientes pueden conectarse

Routing and timetables
subject to change.
Rutas y horarios son
sujetos a cambios.

Sunday service on: Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving Day, Christmas Day and New Year's Day.

T Riverside-Downtown Metrolink Station

Boarding diagram	Page 35	1	15
29	49	54	200 208 210 212
OmniTrans 215	Metrolink	Amtrak	
SunLine 220			



Legend | Map not to scale

- 1** Time and/or Transfer Point
- T** Transfer Point and Information

con la ruta 82 de Omnitrans. La frecuencia del servicio aumentará a 40 minutos los días de semana y 50 minutos los fines de semana. En el centro de Riverside, la Ruta 49 se extenderá a la estación de Metrolink en el centro de Riverside y se agregarán nuevas paradas entre University Avenue y Market Street y Lemon Street.

ROUTE 50 JURY TROLLEY / RUTA 50 CARRO DEL JURADO

To accommodate the extension of the Main Street pedestrian mall, the Route 50 Jury Trolley will be rerouted in downtown Riverside to serve portions of Market, Tenth, Orange and Fourteenth streets, with stops for the courts at the intersection of Tenth and Main streets and Orange and Twelfth streets.

Para proporcionar la extensión del centro comercial peatonal Main Street, La Ruta 50 Jury Trolley será redireccionado en el centro de Riverside para servir porciones de Market, Tenth, Orange y Fourteenth street, con paradas para los tribunales en la intersección de Tenth Street, Main Street, Orange Street y Twelfth Street.

ROUTE 200 / RUTA 200 (see map)
Route 200 is a new CommuterLink Express route between San Bernardino and the Disney resort area in Anaheim. The route will serve stops at the San Bernardino Transit Center, downtown Riverside, Riverside-Downtown Metrolink Station, Galleria at Tyler, La Sierra Metrolink Station, Village at Orange, Katella/State College (near

Angel Stadium and Honda Center), Anaheim Convention Center and Disneyland. The route will operate approximately every 60 minutes on weekdays from 3:40 a.m. to 11:15 p.m. and 60 to 120 minutes on weekends from 6 a.m. to 10:45 p.m.

La ruta 200 es una nueva ruta CommuterLink Express entre San Bernardino y el área de los resorts de Disney. La ruta servirá paradas en el Centro de Tránsito San Bernardino, el centro de Riverside, la estación Metrolink de Riverside-Downtown, Galleria en Tyler, La Sierra Metrolink Station, Village at Orange, Katella / State College (cerca de Angel Stadium y Honda Center), Anaheim Convention Center y Disneyland. La ruta operará aproximadamente cada 60 minutos durante los días de semana desde 3:40 a.m. a 11:15 p.m. y de 60 a 120 minutos los fines de semana desde 6 a.m. a 10:45 p.m.

ROUTE 202 / RUTA 202

The Route 202 stop at Walmart Murrieta will be moved to a new location on Madison Avenue near Mulligan Family Fun Center. Free parking will be available on weekdays in a designated section of the Mulligans parking lot.

La parada de la ruta 202 en Walmart Murrieta se trasladará a una nueva ubicación en Madison Avenue, cerca del Mulligan Family Fun Center. El estacionamiento gratuito estará disponible de lunes a viernes en una sección designada del estacionamiento de Mulligans.

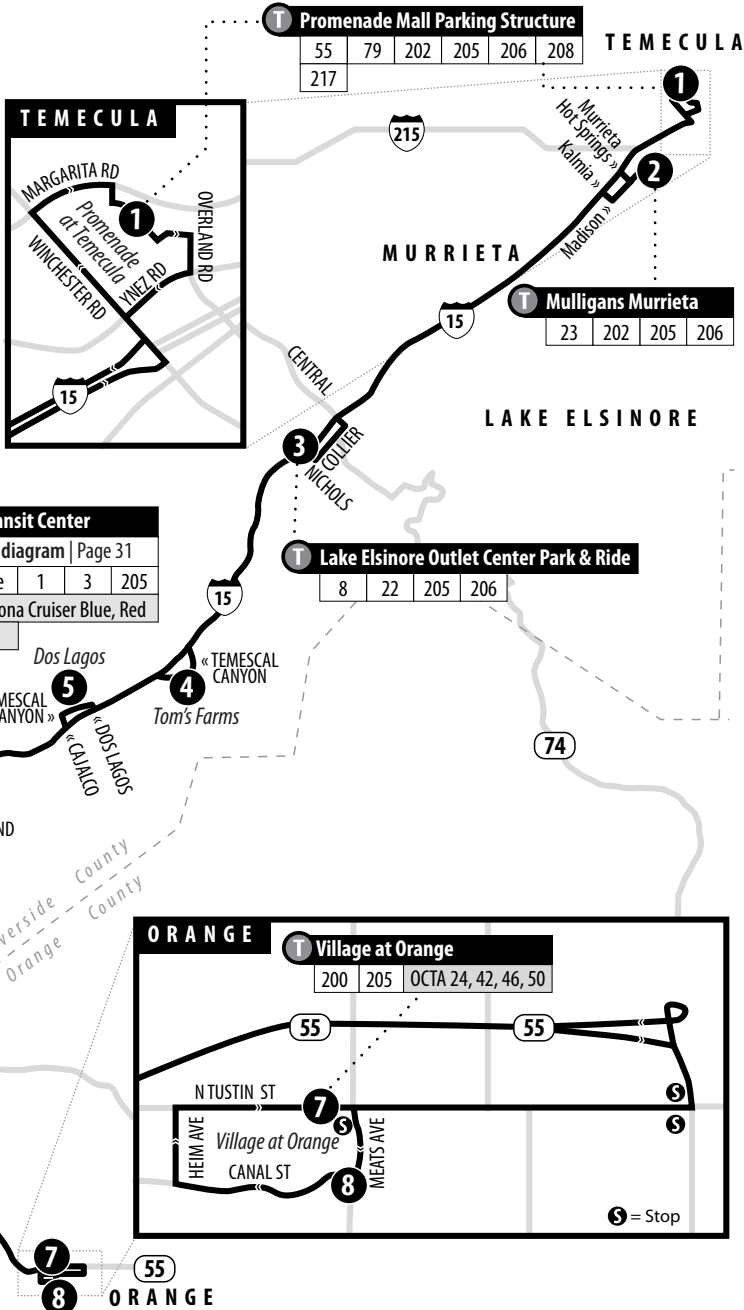
205/206

Temecula - Murrieta - Lake Elsinore - Corona Transit Center - Orange

Information Center
(951) 565-5002
RiversideTransit.com
RTABus.com

Routing and timetables
subject to change.
Rutas y horarios son
sujetos a cambios.

No service on weekends or: Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving Day,
Christmas Day and New Year's Day.



ROUTE 205 / RUTA 205 (see map)

Route 205 is a new Commuterlink Express route connecting Temecula, Lake Elsinore, Corona and the Village at Orange. The route will operate three round trips each day during peak morning and afternoon times. The section of this route between Corona Transit Center and Village at Orange is expected to launch January 29, pending a public hearing and RTA Governing Board approval. The portion between Temecula and Corona will begin operating on January 14.

La Ruta 205 es una nueva ruta Commuterlink Express que conecta Temecula, Lake Elsinore, Corona y Village en Orange. La ruta operará tres viajes de ida y vuelta cada día durante las horas pico de la mañana y la tarde. Se espera que la sección de esta ruta entre Corona Transit Center y Village at Orange se lance el 29 de enero, en espera de una audiencia pública y la aprobación de la Mesa Directiva de RTA. La porción entre Temecula y Corona comenzará a operar el 14 de enero.

ROUTE 206 / RUTA 206

Some trips on this route will be expanded to become the new Route 205. The Route 206 stop at Walmart Murrieta will be moved to a new location at Mulligans Madison Street just north of Los Alamos Rd. Free parking will be available weekdays in a designated section of the Mulligans parking lot adjacent to the new northbound bus stop, with a new southbound stop located at Madison Street near Los Alamos Road. Times

will be adjusted to allow for more reliable train connections at Corona Transit Center.

Algunos viajes en esta ruta se ampliarán para convertirse en la nueva Ruta 205. La parada de la ruta 206 en Walmart Murrieta se trasladará a una nueva ubicación en Mulligans Madison Street, justo al norte de Los Alamos Rd. Estacionamiento gratis estará disponible los días de semana en una sección designada del estacionamiento de Mulligans adyacente a la nueva parada de autobús con rumbo al norte, con una nueva parada hacia el sur ubicada en Madison Street, cerca de Los Alamos Road. Los tiempos se ajustarán para permitir conexiones ferroviarias más confiables en el Centro de tránsito de Corona.

ROUTE 208 / RUTA 208

The route will be adjusted slightly between the Perris Station Transit Center and the South Perris Metrolink Station for faster travel by using portions of Case Road, 11th Street and Perris Boulevard.

La ruta se ajustará un poco entre Perris Station Transit Center y South Perris Metrolink Station para un viaje más rápido utilizando porciones de Case Road, 11th Street y Perris Boulevard.

ROUTES 208, 210, AND 212 / RUTAS 208, 210 Y 212

These routes will get a new stop in downtown Riverside at Lemon and 14th streets.

Estas rutas tendrán una nueva parada en el centro de Riverside Sobre Lemon y 14th streets.

ROUTE 216 / RUTA 216

This route will be discontinued and replaced by new routes 200 and 205. Esta ruta se discontinuará y se reemplazará por las nuevas rutas 200 y 205.

ROUTE 217 / RUTA 217

A new weekday northbound trip will be added at 4:05 p.m. from Escondido Transit Center to Temecula Promenade Mall. Due to low ridership, the 3:27 p.m. and 4.40 p.m. weekday southbound trips departing the Hemet Valley Mall to Escondido will be adjusted to begin at the Temecula Promenade Mall at 4:12 p.m. and 5:22 p.m., respectively.

Se agregará un nuevo viaje de lunes a viernes entre semana a las 4:05 p.m. desde el Escondido Transit Center hasta el Promenade Mall en Temecula. Debido al bajo número de pasajeros, los viajes diarios a las 3:27 p.m. y 4.40 p.m. hacia el sur que salen del Hemet Valley Mall hacia Escondido se ajustarán para comenzar en el Temecula Promenade Mall a las 4:12 p.m. y 5:22 p.m., respectivamente.

ROUTES 8, 10, 13, 14, 15, 22, 27, 30, 41, 55, 61, 79, 208 AND 212 / RUTAS 10, 13, 14, 15, 22, 27, 30, 41, 55, 61, 79, 208 Y 212

These routes will undergo minor weekday schedule changes to improve reliability and/or connections with other routes.

Estas rutas se someterán a cambios menores en el horario entre semana para mejorar la confiabilidad y / o las conexiones con otras rutas.

ROUTES 8, 15, 24, 30, 31, AND 79 / RUTAS 15, 24, 30, 31 Y 79

These routes will undergo minor weekend schedule changes to improve reliability and/or connections with other routes.

Estas rutas se someterán a cambios menores en el horario de fin de semana para mejorar la confiabilidad y / o las conexiones con otras rutas.

LOOKING AHEAD TO THE NEXT SERVICE CHANGE / MIRANDO HACIA EL PRÓXIMO CAMBIO DE SERVICIO:

RTA's next service change will occur on Sunday, May 13, 2018.

El próximo cambio de servicio de RTA ocurrirá el domingo 13 de mayo de 2018.